

Phiên bản bảo quản



# Bản đồ dự báo ngập lụt khu dân cư

Hãy bảo quản cùng với những bản đồ thiên tai khác để có thể xác nhận khi gặp nguy hiểm



## Bản đồ dự báo ngập lụt khu dân cư là



Bản đồ dự báo ngập lụt khu dân cư được biên soạn ra nhằm bổ sung và mang lại những đối sách hằng ngày cho người dân địa phương đối phó với mưa lớn tập trung vượt quá ngưỡng công suất của đường thoát nước (cống nước mưa). Hãy sử dụng bản đồ này và kiểm tra kết hợp với các địa điểm sơ tán xem có nguy cơ bị ngập tại nhà của bạn không, v.v., và chuẩn bị cho thiệt hại do lũ lụt gây ra bởi mưa lớn mỗi ngày.

## Liên hệ



Liên hệ  
**Bộ phận bảo trì hệ thống thoát nước thành phố Matsudo**  
 387 - 5 - bekkantō 3, Nemoto, thành phố Matsudo, tỉnh Chiba  
 Điện thoại 047-366-7361 FAX. 047-363-6779

Phát hành tháng 3 năm Bình Thành 31 (năm 2019)

## 1. Ngập lụt khu dân cư là



- Lũ lụt (ngập lụt khu vực xa bờ) là khi mực nước sông dâng lên do mưa lớn, nước tràn qua đê làm đất, cát trên đê bị cuốn trôi, đê vỡ.
- Ngập lụt trong khu dân cư là sự ngập úng do lượng mưa lớn vượt quá khả năng của các công trình thoát nước như cống rãnh, hoặc khi mực nước của các điểm thoát nước như sông ngòi dâng cao, nước mưa không thể thoát ra khỏi các hố ga, mương xối và thuỷ lộ. Cần phải cẩn thận, vì nước tràn có xu hướng tích tụ ở những nơi thấp như đường hầm.

Truy cập trang web "Bản đồ nguy cơ lũ lụt"  
[http://www.sonicweb-asp.jp/matsudo/map?theme=th\\_14](http://www.sonicweb-asp.jp/matsudo/map?theme=th_14)

## 2. Phòng chống ngập lụt trong khu dân cư

**Kiểm tra thông tin khí tượng**

Hãy theo dõi thông tin khí tượng liên quan đến mưa lớn. Ngoài ra, khi có dự báo mưa lớn như gió lạnh bắt đầu thổi, v.v..., hãy chú ý xem dự báo thời tiết trên tivi hoặc trên đài phát thanh, v.v... để lưu ý về sự thay đổi của thời tiết.

**Làm sạch rãnh thoát nước**

Nếu rãnh thoát nước hai bên đường, v.v... bị tắc nghẽn do rác, lá rụng thì khi nước mưa xuống sẽ không thoát được và có thể xảy ra ngập lụt. Hãy cùng chung tay làm sạch các con đường xung quanh nơi ở.

**Kiểm tra bản đồ dự báo nguy cơ ngập lụt trong khu dân cư**

Hãy sử dụng bản đồ dự báo nguy cơ ngập lụt trong khu dân cư để kiểm tra tình trạng địa điểm ngập lụt gần nơi mình ở. Tiếp đó, hãy xác định các điểm đánh dấu nơi lánh nạn gần nhà, nơi bị ngập sâu, tuyến đường sơ tán để tránh những nơi nguy hiểm.

## Thu thập thông tin liên quan đến phòng chống thiên tai

Vui lòng xem thông tin liên quan đến phòng chống thiên tai trên trang web chính thức của thành phố Matsudo, v.v.

**Trang web chính thức của thành phố Matsudo**  
<https://www.city.matsudo.chiba.jp/>

**Twitter chính thức của thành phố Matsudo**  
[https://twitter.com/matsudo\\_city](https://twitter.com/matsudo_city)

**Facebook chính thức của thành phố Matsudo**  
<https://www.facebook.com/matsudocity/>

Vui lòng đăng kí để nhận được những thông tin về phòng chống thiên tai.

**Thư điện tử an toàn của thành phố Matsudo**  
<https://service.sugaimail.com/matsudo/>

**Thư điện tử phòng chống thiên tai Chiba**  
<http://chibapref3.bosai.info/chiba/mobile/bosaimail.cgi>

Chúng tôi cũng cung cấp thông tin tại "đài vô tuyến quản lý phòng chống thiên tai (đài phát thanh phòng chống thiên tai)", vui lòng liên hệ số điện thoại dưới đây khi bạn muốn xác nhận lại nội dung phát sóng.

**Hộp thư trả lời tự động không dây phòng chống thiên tai**  
 (Miễn phí) ☎0800-800-9366  
 ※ Không nhận cuộc gọi vào lúc 2 giờ chiều và buổi tối trong khung giờ phát sóng hằng ngày.

## 3. Thông tin liên quan đến ngập lụt trong khu dân cư

Lượng mưa	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>Chú ý mưa lớn, lũ lụt</span> <span>Cảnh báo mưa lớn, lũ lụt</span> <span>Cảnh báo đặc biệt mưa lớn</span> </div>				
	Nhiều				
Lượng mưa trên 1 giờ (mm)	Từ 10 đến 20	Từ 20 đến 30	Từ 30 đến 50	Từ 50 đến 80	Trên 80
Cường độ	Mưa rào	Mưa xối xả	Mưa như trút nước	Mưa dữ dội	Mưa lớn bất thường
Cách thức	Mưa ào ào. Bàn chân bị ướt do nước bắn ngược lên từ mặt đất. 	Mưa xối xả. Nước bắt đầu tràn ra từ rãnh nước và các con sông nhỏ, v.v... 	Mưa như trút nước. Đường sá thành sông. 	Mưa ào ào như thác nước. Nước trào ra từ miệng cống. 	Áp lực nước khiến bạn khó thở. Cảm thấy sợ hãi. 
Hành động của người dân	Hãy theo dõi thông tin khí tượng và bản đồ dự báo nguy cơ ngập lụt.		Chuẩn bị sớm. Đối với những người sống tại khu vực dự báo ngập lụt, hãy chú ý thông tin lánh nạn. Các vị trí lánh nạn cũng có thể không sử dụng được do bị ngập lụt, nên hãy nắm bắt thông tin chính xác khi lánh nạn để tránh đến gần những nơi nguy hiểm.		
Giả định ngập nước khu dân cư					

※ Bạn có thể xem độ sâu ngập lụt theo cường độ mưa tại trang web chính thức của thành phố

## 4. Phòng chống ngập lụt trong khu dân cư và lánh nạn

**Biện pháp có thể thực hiện tại nhà**

**Tắm ván dài và túi cát**  
 Bạn có thể làm các túi cát và kết hợp với tắm ván dài để ngăn nước tràn vào trong nhà.

**Túi nước và thùng các tông**  
 Xếp các túi nhựa chứa đầy nước vào thùng các tông.

**Chậu trồng cây, thùng nhựa và bạt ni lông**  
 Xếp các chậu trồng cây, thùng nhựa, và dùng bạt ni lông bọc lại.

**Nơi nguy hiểm**

**Xung quanh kênh dẫn nước**  
 Ở các kênh dẫn nước có thể không có rào chắn, hàng rào bảo vệ, v.v... Khi ngập lụt, có nguy cơ bị nước cuốn, do không biết vị trí kênh nước nên đi nhầm, vì vậy đừng đến gần.

**Hầm chui**  
 Hãy tránh xa những nơi thấp như đường hầm, lối đi ngầm, v.v..., khi ngập lụt có nguy cơ nước từ xung quanh tràn vào gây nguy hiểm.

**Lánh nạn trong nhà**

**Di tản lên tầng 2 hoặc cao hơn**  
 Khi có mưa lớn đột ngột thì đừng cố gắng đi tản ra bên ngoài, hãy đi chuyển đến nơi cao từ tầng 2 trở lên và chờ mưa tạnh.

**Tầng hầm rất nguy hiểm**  
 Tầng hầm rất nguy hiểm, vì thế đừng đến gần. Trường hợp đi tản từ tầng hầm lên mặt đất, vì bạn không thể lợi dụng dòng nước đang chảy vào để đi chuyển lên tầng trên, vì thế hãy đi tản trước.

**Lánh nạn ngoài trời**

**Hãy nhanh chóng di tản đến các tòa nhà an toàn xung quanh đó**  
 Khi độ sâu ngập lụt đạt từ 50cm trở lên, có thể gây nguy hiểm cho việc lánh nạn. Hãy nhanh chóng di tản đến những tòa nhà an toàn xung quanh.

**Đừng lánh nạn bằng xe ô tô**  
 Tránh hình thức lánh nạn bằng xe ô tô vì có thể gây cản trở việc lưu thông của các phương tiện khẩn cấp và các hoạt động kiểm soát lũ.

**Chú ý các rãnh nước và miệng cống**  
 Hãy mặc quần áo dễ dàng cho việc di chuyển, cố gắng đi chuyển cùng nhau từ 2 người trở lên và khi di chuyển phải chú ý các rãnh nước và miệng cống.

**Cùng nhau hỗ trợ sơ tán người cao tuổi, v.v...**  
 Cần sơ tán sớm người cao tuổi, trẻ em và người tàn tật, v.v... Những người xung quanh hãy cùng nhau hỗ trợ sơ tán.